

Luật của Tiểu Bang Thay Đổi Các Mức “MAP” (mức cấp khoản trợ cấp tối đa) cho Những Người Nhận Trợ Cấp Tiền Mặt



Cho các tháng 7 và 8 năm 2004, hầu hết mọi gia đình sẽ được hưởng một sự gia tăng trong trợ cấp tiền mặt của họ. Mức MAP sẽ được tăng lên 2.75%. Luật quy định rằng sự gia tăng này sẽ không được trả cho các tháng 9, 10 và 11 năm 2004. Quý vị sẽ được truy lĩnh những cấp khoản này cho các tháng 7 và 8 năm 2004 và bắt đầu từ tháng 12 năm 2004, khoản gia tăng 2.75% sẽ được gộp chung vào cấp khoản trợ cấp tiền mặt hàng tháng của quý vị. Xin quý vị lưu ý là nếu quý vị chuyển đổi chỗ ở đến một hạt khác, mức MAP có thể khác đi.

Nếu quý vị cần biết chi tiết về sự thay đổi của mức MAP, xin gọi điện thoại cho:

- Số miễn phí 1-800-248-8068
- Số TDD (số dành cho người yếu kém thính giác) 1-800-952-8349

Những Thay Đổi về Trợ Cấp Phiếu Thực Phẩm:

Hầu hết các gia đình sẽ nhận được trợ cấp phiếu thực phẩm ít đi khi họ nhận được thêm trợ cấp tiền mặt. Trung bình, trợ cấp phiếu thực phẩm của quý vị sẽ bị giảm xuống \$3 cho mỗi \$10 được tăng về trợ cấp tiền mặt. Quý vị sẽ nhận được một Thông Báo riêng về Biện Pháp Áp Dụng nếu trợ cấp phiếu thực phẩm của quý vị có sự thay đổi vì những lý do khác.

Nếu quý vị nghĩ rằng có một sự sai sót đối với trợ cấp tiền mặt hay trợ cấp phiếu thực phẩm của quý vị, quý vị có thể xin một buổi thụ lý cấp tiểu bang. Trợ cấp phiếu thực phẩm của quý vị có thể vẫn giữ nguyên ở mức cũ cho tới khi có buổi thụ lý hoặc cho tới khi giấy chứng nhận thời hạn hội đủ điều kiện của quý vị hết hạn, tính theo hạn kỳ nào đến trước. Nếu quyết định của buổi thụ lý phán quyết là chúng tôi đúng, quý vị sẽ thiếu nợ chúng tôi bất kỳ số trợ cấp phiếu thực phẩm trội dư nào mà quý vị đã nhận.

Quý vị có thể hỏi về quyền của quý vị đối với buổi thụ lý hoặc hỏi xin một buổi thụ lý qua số điện thoại chỉ dẫn của tiểu bang dưới đây:

Số miễn phí: 1-800-952-5253

Nếu quý vị bị yếu kém thính giác và dùng điện thoại TDD, xin gọi số: 1-800-952-8349

Nếu quý vị cần giúp đỡ trong việc đọc và hiểu thông báo này, xin liên lạc với nhân viên Ty Xã Hội phụ trách hồ sơ của quý vị.

Bảng Kê các Mức MAP Mới cho Vùng 1

Bảng kê các mức MAP mới này cho biết trợ cấp tiền mặt của quý vị có thể thay đổi như thế nào.

Bảng này cho biết về mức MAP của những gia đình nào nhận trợ cấp ở một mức MAP thấp hơn:

Số Người Nhận Trợ Cấp	Mức MAP Cũ	Số Tăng Của Mức MAP	Mức MAP Mới
1	\$ 349	\$ 10	\$ 359
2	568	16	584
3	704	19	723
4	839	23	862
5	954	26	980
6	1072	29	1101
7	1178	32	1210
8	1283	35	1318
9	1386	38	1424
10 hay hơn	1489	41	1530

Bảng này cho biết về mức MAP của những gia đình nào nhận trợ cấp ở một mức MAP thấp hơn:

Số Người Nhận Trợ Cấp	Mức MAP Cũ	Số Tăng Của Mức MAP	Mức MAP Mới
1	\$ 387	\$ 11	\$ 398
2	636	17	653
3	786	22	808
4	935	26	961
5	1065	29	1094
6	1196	33	1229
7	1314	36	1350
8	1434	39	1473
9	1548	43	1591
10 or more	1663	46	1709